# WinTV-NOVA-T-USB2

**Guide d'installation Rapide** pour Windows XP

© Hauppauge Computer Works, Inc. 2005

Insérez les piles Type AAA dans la télécommande.

Veuillez placer votre WinTV-NOVA-T-USB2 de manière à recevoir des commandes infrarouges de la télécommande

Veuillez vous assurer que Windows XP soit bien installé et qu'il soit démarré avant de brancher la WinTV-NOVA-T-USB2 à votre PC.

Connectez maintenant l'embout carré du câble USB sur la WinTV-NOVA-T-USB2

## 2. Installation de la WinTV-NOVA-T-USB2 sous Windows XP

Après avoir démarré votre PC et laisser Windows XP se charger complètement, branchez la WinTV-NOVA-T-USB2 à un port USB 2.0 de votre PC.

ote : Si vous avez un logiciel antivirus sur votre PC, veuillez le dés-Activer durant l'installation de votre WinTV-NOVA-T-USB2.

Insérez le CD-ROM d'installation WinTV dans votre lecteur de CD-ROM

1. Lorsque la fenêtre d'ajout de nouveau matériel apparaît, ne choisissez pas la connection à Windows Update pour la recherche de la mise à jour, cliquez « Non, pas cette fois » puis sur Suivant. Cochez la case « Installer le logiciel automatiquement (recommandé) » puis cliquez sur Suivant.	Assistant Matériel délecté	Après fichie ROM clique La fer appar vous Clique tion c Durar doute
2. Lorsque les pilotes seront détectés, vous verrez un certains nombres de fichiers se copier sur votre disque dur. <b>Mote : Sous Windows XP, si</b> signalant que le pilote n'a pas été certifié, cliquez sur Continuer pour installer le pilote Hauppauge WinTV.	Installation matérielle         Image: State of the	N'enl l'insta Après ne W
A la fin de l'installation des pilotes, cliquez sur Terminer.	Assistant Matériel détecté Fin de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté Catasistant a fri d'installer le logiciel pour: W Hauppauge Nove-USB2:T DVB-T Adapter Cliquer sur Terminer pour fermer l'Assistant.	Les p verrez répert ter le ci se <b>Vérif</b> Au dé de la infraré

n autre composant sera détectés par Windows, veuillez répéter l'étape d'installation des pilotes.

levez pas le CD-ROM avant la fin de allation, matérialisé par ce message es la fin de l'installation, vous verrez l'icô-VinTV2000 sur votre bureau Windows.

pilotes et logiciels de la télécommande s'installent lors de l'installation des applications. Vous z l'icône de la télécommande dans la barre système. Si ce n'est pas le cas, allez dans le toire IR32 du CD-ROM d'installation. Exécutez le fichier IR32.exe. Cette installation va rajouprogramme IR.exe dans le dossier de démarrage des applications Windows pour que celuicharge à chaque démarrage de Windows.

émarrage de Windows, l'application IR se charge automatiquement. Vous verrez l'icône télécommande dans la barre système. Pointez votre télécommande vers le récepteur ouge et appuyez sur le bouton TV, vous verrez l'icône de la télécommande clignoter 3 ou 4 secondes signifiant que la télécommande fonctionne correctement.

Hauppauge Computer Works, Sarl 91, avenue Kléber F-75116 Paris www.hauppauge.fr

Hauppauge Computer Works, Inc. 91 Cabot Court Hauppauge, NY 11788 www.hauppauge.com

Hauppauge Computer Works GmbH Krefelder Str. 669 D-41066 Mönchengladbach www.hauppauge.de

Téléphone : (+49) 02161 694 88 0 Fax : (+49) 02161 694 88 15 Tech Support : (+49) 02161 694 88 40

Téléphone : (+33) 01 56 26 51 21

Téléphone : (+1) 631 434 1600

Tech Support : (+1) 631 434 3197

Fax: (+1) 631 434 3198

Support Tech. : (+33) 01 56 26 51 20

Fax: (+33) 01 56 26 51 22

info@hauppauge.fr

## Contenu de la boîte

• Le boîtier WinTV-NOVA-T-USB2

- Un câble USB
- La télécommande et 2 piles AAA
- Le CD-ROM d'installation :
- · Les pilotes pour Windows XP
- · Les applications : WinTV2000, WinTV-Scheduler
- Ce quide d'installation

Mise à jour disponible sur : www.hauppauge.fr rubrique Support - Digital Terrestre

## Vue d'ensemble de l'installation

- 1. Brancher l'antenne TV et le câble USB sur le boîtier WinTV-NOVA-T-USB2
- 2. Allumer le PC, connecter la WinTV-NOVA-T-USB2 et installer les pilotes depuis le CD-ROM d'installation
- 3. Après avoir installé les pilotes WinTV, installer l'application WinTV2000

## 1. Installation du boîtier WinTV-NOVA-T-USB2

Veuillez vous assurer que votre antenne soit capable de recevoir les signaux numériques de terre. Pour plus d'information sur le déploiement de la TNT dans votre région, visitez SVP le site Web du CSA : www.csa.fr

Connecter votre antenne TNT

Branchez votre antenne TNT sur le connecteur RF de la WinTV-NOVA-T-USB2.

Pour vous assurez que le pilote soit correctement installé, cliquez sur Démarrer / Paramètres / Panneau de configuration / Système puis sur Matériel / Gestionnaire de périphérique / Contrôleurs audio, vidéo et jeu, le composant Hauppauge NOVA-USB2-T DVB Adapter doit apparaître.

S'il est marqué d'un point d'exclamation jaune, veuillez suivre cette procédure : 1) Fermer le Gestionnaire des tâches 2) Explorer le CD-ROM d'installation WinTV dans le poste de travail. Double-cliquez sur HCWCLEAR.exe. Cochez en plus la dernière case "Search all .INF" puis sur

3) Dès que la fenêtre noire aura disparu, redémarrez votre PC et recommencez cette étape. Sinon, contactez notre support technique.

## Installation des logiciels

- es avoir installé le pilote WinTV, lancez le er Setup.exe présent à la racine du CD-Veuillez sélectionner votre langue et lez sur Next.
- nêtre d'installation de WinTV-NOVA-T raît. Décochez Acrobat Reader 5.1 si s disposez déjà d'Acrobat.
- uez sur Installer pour débuter l'installades applications.
- ant cette installation, vous devrez sans e cliquez plusieurs fois sur Suivant.



OK

Installation terminée.

• **• • • • • • • •** 

## Installation de la Télécommande

### fiez les fonctions de la télécommande.



ote : La télécommande est aussi opérationnelle en phase lecture **N** vidéo, avec les boutons lecture, pause, avance et retour rapide (saut de 30 secondes par clic) avec fonctions x0% avec x=touche 1 à 9 (le bouton 1 vous amènera au 10ème % de l'enregistrement, le bouton 2 au 20ème %. etc...)

## 5. L'application WinTV2000

Double cliquez sur l'icône WinTV2000 pour regarder la TV, écouter la radio, enregistrer et lire vos vidéos.

## Recherche des chaînes

Au premier démarrage, le message "Voulez- vous Rechercher Les Chaînes Maintenant?" apparaît, cliquez sur Oui.

La recherche des chaînes démarrera après avoir sélectionné votre localisation, choisissez France et cliquez sur Auto Scan.

La recherche des chaînes démarre et détectera toutes les chaînes disponible, veuillez patienter, cette recherche nécessite environs 4 minutes.

Si aucune chaîne n'est détectée, assurez vous que le câble d'antenne est bien relié à la WinTV-NOVA-T-USB2 et que vous disposez bien du signal TNT dans votre

NOUS VO	
2	Voulez-Vous Rechercher Les Chaînes Maintenant?
	<u>Qui</u> <u>N</u> on

Please Select your country and press Auto Scan to find all TV service OK

Channels	Sources				CLOSE	
Input Sources	Descript	Tuning Mode	Channel Numbe	r (730000kHz)		
DVB-T	Hauppau	Channels by Country	<ul> <li>52</li> </ul>	÷ Tune		
		Country	- Signal Status-	Strength		
		United Kingdom	<ul> <li>Locked</li> </ul>			
		Name	ID	Provider	Frequency	_
		BBC ONE	9018:4100:4164	BBC	506000	_
		BBC TWO	9018:4100:4228	BBC	506000	
		BBC NEWS 24	9018:4100:4415	BBC	506000	
		CBBC Channel	9018:4100:4671	BBC	506000	
		Channel 4	9018:8197:8384	Channel 4 TV	482000	
		ITV1	9018:8197:8261	ITV	482000	
		ITV2	9018:8197:8325	ITV	482000	
		ITV3	9018:8197:8294	ITV	482000	
		ITV News	9018:8197:8581	ITV News	482000	
		UKTV Food	9018:8197:8454	UKTV	482000	
		( <i>i</i> )				1
¢]	>	Stop				



## Afficher la TV en plein écran

Cliquez sur l'icône Mode TV en haut et à droite de la fenêtre WinTV2000 ou faites Ctrl + T

### Mode toujours à l'écran

Avec le mode Toujours à l'écran, l'écran WinTV sera toujours visible, ce qui vous permet de travailler sur une application avec une fenêtre TV affichée en permanence. Pour activer cette fonction, faites un clique droit prolongé et cliquez sur Options et Toujours à l'écran. Pour une meilleure satisfaction en mode toujours à l'écran, utilisez le Mode sans Titre dans une petite fenêtre, par exemple dans un coin et la fenêtre WinTV plus grande en Mode Titre. Ainsi vous pouvez commuter rapidement d'une petite fenêtre à plus grand simplement en cliquant sur le bouton droit de la souris.

### **Bouton Pref**

Cliquez sur le bouton **Pref** pour ouvrir la fenêtre WinTV Settings. Vous aurez accès aux confiourations de base de la WinTV : Visualiser : Configure les Options d'affichage, les Mode Titre / Mode sans Titre et le plein écran.

Movies : Configure le répertoire de destination de votre film et la taille du Buffer Pause. La qualité MPEG ne peux pas être modifier, le débit à l'enregistrement est égale au débit reçu. Snap Shot : Configure la résolution des images capturées. Audio : Configure l'audio, mais aucun changement n'est nécessaire.

### Bouton Menu

Cliquez sur le bouton **Menu** pour accéder rapidement à l'ensemble des fonctions de la WinTV par un menu déroulant. Celui-ci intègre aussi les options de WinTV Settings. 4 x 3 ; 16 x 9 : Présélection de réglage pour un affichage aux différents formats. Suite : Configure les chaînes TV (rechercher, éditer, création d'une liste de chaînes favorites, etc...)

Vous pouvez faire une recherche ultérieur des chaînes en cliquant sur MENU / Configurer / Chaînes... / Editeur de Chaînes puis sur Sources et sur Auto Scan. Dans la même fenêtre, l'onglet Chaînes vous donne accès à la liste de chaînes. Vous pouvez créer ici des Liste de chaînes favorites en cliquant sur Add Suite et en faisant glisser les chaînes désirées (Cela ne supprime pas la chaîne des listes TV ou Radio, qui reste complète) Ainsi, vous pourrez naviguer entre vos chaînes favorite en sélectionnant dans MENU / Sélectionner la suite / All Channels (TV + Radio) ; TV uniquement ; Radio uniquement et vos Listes de chaînes favorites

Sélection de chaînes : Affiche la suite de chaînes sélectionnées Sélectionner la suite : Sélectionne la suite de chaînes qui s'affichera dans la Sélection de chaînes.

Configurer : Accès direct aux menus de WinTV Settings ou à la Suite **Préférence :** Présélection de résolution d'image TV Affichage : Gèle l'image (Program Pause, votre disque dur enregistre le Direct) Attention, n'ouvrez pas la fenêtre Pause si vous utiliser cette fonctionnalité, la mémoire tampon sera réinitialisé !

Fichier : Pour capturer et enregistrer en une seul opération l'image de la fenêtre TV



## ote : Tout ces menu ne sont pas accessible si vous ouvrez la fenêt-N re de contrôle Pause ou si vous avez lancé un enregistrement

## Télévision, Pause et Enregistrement

Ces 3 boutons appellent les fenêtres de contrôle du direct télévisuel, Program Pause ou d'enregistrement.

Le bouton **One Touch Pause** prépare la WinTV au Program Pause.

Le bouton One Touch Record démarre une session d'enregistrement. Si vous cliquez encore une fois sur OTR. l'enregistrement s'arrêtera automatiquement après 15 minutes. Ét 15 de plus à chaque clic. Par exemple, si vous cliquez sur le bouton OTR 3 fois après l'apparition de la fenêtre de contrôle, la WinTV-NOVA-T-USB2 fera un enregistrement de 45 minutes.



ote : Le fichier vidéo enregistré est sauvegardé dans le dossier C:\Mv video. Vous pouvez modifier le chemin d'enregistrement à The partir du Menu de Configuration MPEG. Le nom du fichier enregistre tré se décompose ainsi : Chaîne date heure.mpg Si vous faites un enregistrement à parțir de la chaîne Arte 21, enregistré le 21 Juin 2004 à 10h02, il sera nommé : Arte 20040621 100208.mpg.

## Mode Enregistrement

Cliquez sur le bouton Record de l'application WinTV2000 pour ouvrir la fenêtre de contrôle d'enregistrement et de lecture.

Vous pouvez aussi utiliser la touche OTR pour qu'immédiatement l'enregistrement à démarre (le bouton rouge est enfoncé)

Cliquez sur le bouton TV pour retirer cette fenêtre (ceci arrête l'enregistrement)



Le temps est affiché en Heure: Minute: Seconde. Le temps écoulé apparaît lors d'un enregistrement ou la position du curseur si vous lisez un fichier enregistré.

**Bouton Enregistrement :** En cliquant sur le bouton Enregistrement, la capture démarre et un fichier se crée automatiquement.

Pendant l'enregistrement :

- La vidéo continue de s'afficher dans la fenêtre WinTV
- Le Compteur affiche la durée de votre enregistrement
- Si vous avez commencé la capture en cliquant sur le bouton OTR, et que vous avez cliqué dessus plusieurs fois, le temps total d'enregistrement est également affiché

Cliquez sur le bouton Stop pour terminer l'enregistrement. Le fichier sera automatiquement sauvegardé et le compteur se remettra à zéro (00:00:00).

**Bouton Stop :** Cliquez sur le bouton **Stop** pour arrêter la vidéo que vous enregistrez ou que vous lisez. Une fois la vidéo arrêtée, la fenêtre affichera la chaîne TV.

## Bouton Lecture :

<sup>1</sup> Cliquez sur le bouton *Lecture* en mode Enregistrement joue le dernier fichier enregistré. Quand vous regardez un fichier enregistré, vous pouvez rembobiner ou avancer en utilisant les boutons Retour/Avance de 10 secondes ou le curseur vidéo.

Bouton Pause : Cliquez sur le bouton Pause gèlera la lecture du fichier audio ou vidéo, cliqué à nouveau sur ce bouton pour continuer la lecture.

## Bouton Retour :

Cliquer sur le bouton **Retour** pour lire le fichier en arrière à la vitesse de 1x, cliquez de nouveau sur ce bouton pour continuer la lecture.

Bouton Avance Rapide : Cliquer sur le bouton Avance Rapide pour augmenter la vitesse de lecture à 2x, cliquez de nouveau sur ce bouton pour augmenter à la vitesse à 8x. Encore un clic vous ramènera à la vitesse normale (1x).

## **Bouton Ralenti** :

Cliquer sur le bouton Ralenti pour réduire la vitesse de lecture du fichier, cliquez de nouveau sur ce bouton pour continuer la lecture à la vitesse normale.

## Bouton Sauver/Ouvrir :

Cliquer sur le bouton Sauver/Ouvrir ouvrira le menu de fichier. Le dernier fichier enregistré sera listé dans la boîte de dialogue nom de fichier. Utilisez ce bouton pour lire vos précédents enregistrements avec WinTV2000

ote : Pendant un enregistrement, certaines fonctions sont désacti-Vées, comme le changement de chaînes

## Mode Pause

### Cliquez sur le bouton Pause de l'application WinTV2000 pour ouvrir la fenêtre de contrôle Program Pause.

Vous pouvez aussi utiliser la touche OTP pour mettre immédiatement le Direct en Pause. Cliquez sur le bouton TV pour retirer cette fenêtre (ceci stop l'enregistrement du flux audio/vidéo dans la mémoire tampon)



■ote : Il faut environ 10 secondes pour initialiser la mémoire tampon et rendre opérationnel le Mode Program Pause. Ne cliquez pas sur es boutons de WinTV2000 pendant cette initialisation.

Le Compteur de Retard affiche le temps qui vous sépare du direct. Par exemple, si le Compteur affiche 00:01:23, la vidéo affichée date de 1 minute et 23 secondes, derrière ce qui est actuellement diffusé.

## Bouton Pause :

Cliquez sur le bouton Pause pour activer le mode Program Pause, la WinTV enregistre alors le flux audio/vidéo dans la mémoire tampon.

Cliquez de nouveau sur le bouton Pause pour reprendre la visualisation du programme vidéo là où vous l'avez suspendu.

La majorité des fonctions WinTV restent actives pendant la Pause. Par exemple, vous pouvez changer le volume du son et modifier la taille de la fenêtre TV, mais les effets de vos changements ne seront effectifs qu'après avoir cliqué à nouveau sur le bouton pause.

Pendant la pause, le Curseur vidéo indique le volume de données stocké dans la mémoire tampon. Par exemple, l'indicateur de position à mi-chemin indigue que la moitié la mémoire tampon est remplie.

Le temps maximum de pause (entre ce que vous regardez et le programme TV en temps réel) dépend de l'espace disque attribué.

Si vous ne pouvez pas lire ou mettre en pause autant de minutes que vous voulez, il faudra aller dans le menu Préférences pour augmenter la taille de mémoire tampon.

**Bouton Relecture Instantanée (Instant Replay) :** Cliquez sur le bouton *Instant Replay* pour revoir autant de fois que vous voulez une séquence vidéo. Simultanément, votre mémoire tampon continue l'enregistrement.

Pour que le mode Instant Replay soit effectif, vous devez obligatoirement remplir la mémoire tampon de quelques minutes en cliquant sur Pause puis en reprenant la visualisation de l'émission en décalage

Le retour est de 10 secondes par clic de souris. Par exemple si vous voulez revoir la dernière minute, vous devez cliquer 6 fois, mais vous pouvez aussi déplacer le Curseur vidéo vers la gauche pour aller directement à la séquence recherchée (relâchez le curseur pour que l'affichage démarre après quelques secondes)

de 10 secondes.

Bouton Retour :

Bouton Avance Rapide :

contrôle



WinTV-Scheduler vous permet de programmer l'ouverture de WinTV2000 ou l'enregistrement d'un programme TV. Une fois programmé, vous pouvez le fermer, l'application WinTV s'ouvrira automatiquement à l'heure, sur la chaîne désirée. WinTV-Scheduler se trouve dans le répertoire Hauppauge WinTV du menu Démarrer.



Après avoir lancé WinTV-Scheduler, vous devez sélectionner un programme en cliquant sur le bouton Aiouter

Wednesday, 08/3 5:55:01	30/2000 PM	Edit Program	Del	ete Program
Program Name	Next Run Time	Program Info.	Rec	Duration
WinTV Program (1)	06:30 PM Wednesday, August 30, 2000	WinTV Ch. 21		0:30
WinTV Program (2)	09:00 PM Wednesday, August 30, 2000	WinTV Ch. 5		0:30
√inTV Program (3)	10:00 PM Wednesday, August 30, 2000	WinTV Ch. 7	•	1:00
1 4° 4 3 6	1	1.1.1.1.1.1.1	11	18 1.11

## Bouton Avancer de 10 secondes :

Cliquer sur le bouton **Avancer** de 10 secondes pour avancer dans la mémoire tampon

Cliquer sur le bouton *Retour* pour lire en arrière la vidéo de la mémoire tampon, cliquez de nouveau sur ce bouton pour reprendre la lecture.

Cliquer sur le bouton Avance Rapide pour augmenter la vitesse de lecture à 2x, cliquez de nouveau sur ce bouton pour augmenter à la vitesse à 8x. Encore un clic vous ramènera à la vitesse normale (1x).

**Bouton Lecture au Ralenti :** Cliquer sur le bouton **Ralenti** pour réduire la vitesse de lecture du fichier, cliquez de nouveau sur ce bouton pour continuer la lecture à la vitesse normale.

Pour revenir à la visualisation en temps réel, cliquez sur bouton TV, ceci retire la fenêtre de

Votre mémoire tampon est maintenant disponible à un nouveau Pogram Pause, mais reste présent dans le dossier My Vidéo.

∎ote : Pendant un Program Pause, certaines fonctions sont désacti-Nevées, comme le changement de chaînes

## 6. Utiliser le WinTV-Scheduler

ttention : Windows A Sheduling Agent doit être actif pour le bon fonctionne ment de WinTV-Scheduler. HCW Sheduler vérifie cela au premier lancement de WinTV-Scheduler, cliquez impérative-ment sur OUI !

Il semble que le Windows Scheduling Agent est désactivé
au démarrage de Windows. Ce service est nécessaire à HCW_Scheduler
Voulez vous que HCW_Scheduler corrige ce problème ?

Vous devez configurer les champs suivants



• Heure de départ : Indiguez l'heure de démarrage désiré.

ote : Il faut environs 10 secondes pour initialiser la capture. Il est donc conseillé d'anticiper l'heure de démarrage de votre programme d'une minute.

• Heure de fin : Indiguez l'heure d'arrêt désirée du programme.

■ote : Aioutez une minute supplémentaire à votre heure pour laissez à la WinTV le temps pour fermer le cache d'écriture.

- Période de programme : Indiquez la fréquence de répétition de cette programmation : une seule fois, un fois par jour ou par semaine.
- Date de départ : Par défaut la date d'aujourd'hui est indiquée. Changez cette date selon votre choix
- Sélection de la source : Laissez la case WinTV2000 cochée pour ouvrir WinTV à l'heure demandée
- Sélection de la chaîne : Sélectionnez la chaîne TV désirée.
- Options d'enregistrement : Cliquez sur Enregistrer dans le fichier pour enregistrer votre émission. Décochez cette case pour simplement regarder la TV. Vous pouvez aussi renommer votre fichier dans la boîte de dialogue en dessous.

Lorsque tout est configuré, cliquez sur *Enregistrer*. Si vous le désirez, vous pouvez maintenant configurer d'autres programmes supplémentaires. Pour valider ces configurations cliquez sur Close.

Le logiciel WinTV n'a pas à être lancé pour que le WinTV-Scheduler fonctionne, par contre, il faut environs 30 secondes pour que WinTV2000 se lance et démarre l'enregistrement. Votre PC doit rester allumé.

## 7. Raccourcis clavier

Augmenter le volume = Défilemen Diminuer le volume = Défilement E Haut-parleur muet = Ctrl+MChaînes suivante = Plus (+) Chaînes précédente = Moins (-) Imprimer une page = Ctrl+P Copier dans le Presse-papiers = C

## Dépannage

Problème de planification d'un enregistrement Veuillez vous assurer que le planificateur de tache de Windows soit activé. Allez dans le panneau de Configuration puis dans Outils d'Administration, puis Services. Dans la liste des services, assurez-vous que le planificateur de tâches soit en état Démarré, si ce n'est pas la cas, faites un clic droit / Propriété et sélectionnez «démarrage automatique». Assurez vous aussi que le disque de destination des enregistrements ne soit pas plein.

## Demander de l'aide

Veuillez visiter notre page de support technique : www.hauppauge.fr rubrique Support puis sélectionner votre WinTV-NOVA-T-USB2 du menu Digital Terrestre

Vous y trouverez les tout derniers pilotes et applications, des conseils d'installation et d'utilisation, des informations techniques. Le support technique est ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 18h30 : Tél : 01.56.26.51.20 Email : support@hauppauge.fr Web : www.hauppauge.fr rubrique Support

## **Réglementation FCC et CE**

## Réglementation des interférences radio :

Ce matériel a été contrôlé et satisfait aux limites imposées pour les unités numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'utilisation, provoquer des interférences. S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. A cette fin, il devra: Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.

- Accroître la distance entre le matériel et le récepteur.

 Consulter le revendeur ou un technicien de radio/télévision expérimenté. Numéro d'identification FCC : H90WINTV ATTENTION : Toute modification non approuvée expressément par Hauppauge est de nature à interdire l'usage du matériel. **Réglementation CE :** 

Ce matériel a été testé et est en conformité avec les 3 normes de l'alinéa 3 EN 55013, EN 55020 et EN 801-3.

t Haut	Coller du Presse-papiers = Ctrl+V
Bas	Arrêt image = Ctrl+F
	Activer Barre de menus = F10
	Mode TV plein écran = Ctrl+T
	Aide = $F1$
	Aide contextuelle = SHIFT+F1
trl+C	

Brancher le matériel sur un autre circuit que celui du récepteur.